ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7644
Опис № 16
Архівний № 820

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 15071

НАЧАТО 13 июня 1946 г.

ОКОНЧЕНО 23 апреля 1955 г.

Бугаева
Парасковья
Тимофеевна

На 10 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Ф Р-7644
С 16
Архівний № 820

английском языке, как единственно полноценные, должны господствовать над остальными нациями мира.

По сути дела г. Черчилль и его друзья в Англии и США пред'являют нациям, не говорящим на английском языке, нечто вроде ультиматума: признайте наше господство добровольно и тогда все будет в порядке, — в противном случае неизбежна война.

Но нации проливали кровь в течение пяти лет жестокой войны ради свободы и независимости своих стран, а не ради того, чтобы заменить господство гитлеров господством черчиллей. Вполне вероятно поэтому, что нации, не говорящие на английском языке и составляющие вместе с тем громадное большинство населения мира, не согласятся пойти в новое рабство.

Трагедия г. Черчилля состоит в том, что он, как закоренелый тори, не понимает этой простой и очевидной истины.

Несомненно, что установка г. Черчилля есть установка на войну, призыв к войне с СССР. Ясно также и то, что такая установка г. Черчилля несовместима с существующим союзным договором между Англией и СССР. Правда, г. Черчилль для того, чтобы запутать читателей, мимоходом заявляет, что срок советско-английского договора о взаимопомощи и сотрудничестве вполне можно было бы продлить до 50 лет. Но как совместить подобное заявление г. Черчилля с его установкой на войну с СССР, с его проповедью войны против СССР? Ясно, что эти вещи никак нельзя совместить. И если г. Черчилль, призывающий к войне с Советским Союзом, считает вместе с тем возможным продление срока англо-советского договора до 50 лет, то это значит, что он рассматривает этот договор, как пустую бумажку, нужную ему лишь для того, чтобы прикрыть ею и замаскировать свою антисоветскую установку. Поэтому нельзя относиться серьезно к фальшивым заявлениям друзей г. Черчилля в Англии о продлении срока советско-английского договора до 50 и больше лет. Продление срока договора не имеет смысла, если одна из сторон нарушает договор и превращает его в пустую бумажку.

ВОПРОС. Как Вы расцениваете ту часть речи г. Черчилля, где он нападает на демократический строй соседних с нами европейских государств и где он критикует добрососедские взаимоотношения, установившиеся между этими государствами и Советским Союзом?

ОТВЕТ. Эта часть речи г. Черчилля представляет смесь элементов клеветы с элементами грубости и бестактности.

Г-н Черчилль утверждает, что «Варшава, Берлин, Прага, Вена, Будапешт, Белград, Бухарест, София — все эти знаменитые города и население в их районах

обезопасить себя на будущее время, старается добиться того, чтобы в этих странах существовали правительства, лойяльно относящиеся к Советскому Союзу? Как можно, не сойдя с ума, квалифицировать эти мирные стремления Советского Союза, как экспансионистские тенденции нашего государства?

Г-н Черчилль утверждает, далее, что «польское правительство, находящееся под господством русских, поощрялось к огромным и несправедливым посягательствам на Германию».

Здесь что ни слово, то грубая и оскорбительная клевета. Современной демократической Польшей руководят выдающиеся люди. Они доказали на деле, что умеют защищать интересы и достоинство своей родины так, как не умели это делать их предшественники. Какое имеется у г. Черчилля основание утверждать, что руководители современной Польши могут допустить в своей стране «господство» представителей каких бы то ни было иностранных государств? Не потому ли клевещет здесь г. Черчилль на «русских», что имеет намерение посеять семена раздора в отношениях между Польшей и Советским Союзом?..

Г-н Черчилль недоволен, что Польша сделала поворот в своей политике в сторону дружбы и союза с СССР. Было время, когда во взаимоотношениях между Польшей и СССР преобладали элементы конфликтов и противоречий. Это обстоятельство давало возможность государственным деятелям вроде г. Черчилля играть на этих противоречиях, подбирать к рукам Польшу под видом защиты от русских, запугивать Россию призраком войны между нею и Польшей и сохранять за собою позицию арбитра. Но это время ушло в прошлое, ибо вражда между Польшей и Россией уступила место дружбе между ними, а Польша, современная демократическая Польша, не желает быть больше игральным мячом в руках иностранцев. Мне кажется, что именно это обстоятельство приводит г. Черчилля в раздражение и толкает его к грубым, бестактным выходкам против Польши. Шутка ли сказать: ему не дают играть за чужой счет...

Что касается нападок г. Черчилля на Советский Союз, в связи с расширением западных границ Польши за счет захваченных в прошлом немцами польских территорий, то здесь, как мне кажется, он явным образом передергивает карты. Как известно, решение о западных границах Польши было принято на Берлинской конференции трех держав на основе требований Польши. Советский Союз неоднократно заявлял, что он считает требования Польши правильными и справедливыми. Вполне вероятно, что г. Черчилль недоволен этим решением. Но почему г. Черчилль, не жалея стрел против позиций русских в этом вопросе, скрывает от своих читателей тот факт, что решение было принято на Берлинской конференции единогласно

Г-н Черчилль бродит около правды, когда он говорит о росте влияния коммунистических партий в Восточной Европе. Следует однако заметить, что он не совсем точен. Влияние коммунистических партий выросло не только в Восточной Европе, но почти во всех странах Европы, где раньше господствовал фашизм (Италия, Германия, Венгрия, Болгария, Румыния, Финляндия) или где имела место немецкая, итальянская или венгерская оккупация (Франция, Бельгия, Голландия, Норвегия, Дания, Польша, Чехословакия, Югославия, Греция, Советский Союз и т. п.).

Рост влияния коммунистов нельзя считать случайностью. Он представляет вполне закономерное явление. Влияние коммунистов выросло потому, что в тяжелые годы господства фашизма в Европе, коммунисты оказались надежными, смелыми, самоотверженными борцами против фашистского режима, за свободу народов. Г-н Черчилль иногда вспоминает в своих речах о «простых людях из небольших домов», по-барски похлопывая их по плечу и прикидываясь их другом. Но эти люди не такие уж простые, как может показаться на первый взгляд. У них, у «простых людей» есть свои взгляды, своя политика, и они умеют постоять за себя. Это они, миллионы этих «простых людей», забаллотировали в Англии г. Черчилля и его партию, отдав свои голоса лейбористам. Это они, миллионы этих «простых людей», изолировали в Европе реакционеров, сторонников сотрудничества с фашизмом и отдали предпочтение левым демократическим партиям. Это они, миллионы этих «простых людей», испытав коммунистов в огне борьбы и сопротивления фашизму, — решили, что коммунисты вполне заслуживают доверие народа. Так вырослo влияние коммунистов в Европе. Таков закон исторического развития.

Конечно, г. Черчиллю не нравится такое развитие событий, и он бьет тревогу, апеллируя к силе. Но ему также не нравилось появление советского режима в России после первой мировой войны. Он также бил тогда тревогу и организовал военный поход «14 государств» против России, поставив себе целью повернуть назад колесо истории. Но история оказалась сильнее черчиллевской интервенции, и донкихотские замашки г. Черчилля привели к тому, что он потерпел тогда полное поражение. Я не знаю, удастся ли г. Черчиллю и его друзьям организовать после второй мировой войны новый военный поход против «Восточной Европы». Но если им это удастся, — что мало вероятно, ибо «миллионы простых людей» стоят на страже дела мира, — то можно с уверенностью сказать, что они будут биты так же, как они были биты в прошлом, 26 лет тому назад.

Обсудите на сборе своего отряда, как вы проведете это увлекательное путешествие.

Пишите нам о своих желаниях, о своих планах. Подробно опишите свой первый поход или экскурсию: как вы готовились к походу, как он прошел, что нового вы познали, какие сделали находки. Ждем ваших писем!



Кусок земли, припавшей к трем березам,
Далекую дорогу за леском,
Речонку со скрипучим перевозом,
Песчаный берег с низким ивняком.

Внимательно посмотри вокруг, наш юный читатель. Знаешь ли ты свой родной край, его историю, его богатства, тайну земных недр, наши леса и реки, животных и птиц, ни с чем не сравнимое народное творчество?

Знаешь ли ты своих почетных земляков — героев Отечественной войны, творцов первоклассной социалистической техники, знатных стахановцев заводов и полей, деятелей науки и искусства?

Сегодня мы печатаем в газете письмо московского отряда пионеров имени знаменитого русского путешественника Миклухи-Маклая. Этот отряд начинает увлекательное путешествие по родному краю. Мы уверены, что его примеру последуют тысячи пионерских отрядов всех шестнадцати республик Советского Союза. Это путешествие поможет вам лучше учиться в школе, обогатит новыми знаниями, закалит здоровье.

Мы посвящаем юным путешественникам весь сегодняшний номер. Прочтите и обсудите его на сборе отряда. Немедленно сообщите редакции о том, что вы намечаете делать.

ПУТЕШЕСТВИЕ НАЧИНАЕТСЯ В МАРТЕ И ПРОДОЛЖАЕТСЯ ДО АВГУСТА

Вот условия для отрядов, желающих участвовать в путешествии:

— Под руководством учителя и пионервожатого надо наметить, что вы будете изучать, куда направитесь на экскурсии и в походы. Внимательно прочтите в сегодняшнем номере «Напутствия юным путешественникам», и вы увидите, что всем найдется интересное дело: и историкам, и натуралистам, и любителям народного творчества.

— Аккуратно вести «Дневник путешествия». Подробно записывать в него, как идет подготовка к экскурсиям и походам, как проходит путешествие, какие находки сделаны.

ТРЕТЬЕ СООБЩЕНИЕ (присылается в мае) расскажет, как отряд готовится к экзаменам и как снаряжается к летним походам. В этом сообщении надо указать, все ли пионеры смогут участвовать в работе отряда летом. Если большинство из них уезжает, можно об'единиться с пионерами смежного или параллельного класса.

ЧЕТВЕРТОЕ СООБЩЕНИЕ (присылается в июне) расскажет о первых летних находках и исследованиях.

ПЯТОЕ, ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ, СООБЩЕНИЕ (присылается в конце июля) должно информировать, как выполнены все условия, поставленные газетой. Вместе с пятым сообщением нужно прислать «Дневник путешествия», заверенный директором школы и старшим пионервожатым.

Лучшие дневники будут напечатаны в газете и подготовлены для издания отдельной книгой. Это будет увлекательная книга о пионерской жизни.

Лучшие отряды, которые соберут для своей школы хорошие коллекции минералов, гербарии, получат в премию библиотечки, туристское снаряжение, наборы игр.

ОСОБО ОТЛИЧИВШИЕСЯ В ПУТЕШЕСТВИИ ОТРЯДЫ БУДУТ ПРЕМИРОВАНЫ ПОЕЗДКОЙ В СТОЛИЦУ СОВЕТСКОГО СОЮЗА — МОСКВУ. (Москвичи будут премированы поездкой в Ленинград).

Начальники отрядных штабов! Ждем от вас первого сообщения. После этого вам немедленно будет выслано **УДОСТОВЕРЕНИЕ ОБ УЧАСТИИ В ПУТЕШЕСТВИИ.**

Пишите нам по адресу: Москва, ул. Правды, 24. Редакция «Пионерской правды».

Следите за газетой. Мы будем печатать советы бывалых туристов, рассказы о походах, отрывки из дневников.

Желаем успеха, ребята!

Редакция «Пионерской правды».
Центральная Станция Юных Туристов.



НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Ростов

Видом на жительство служить не может

Действительно по «20» февраля 1946 г.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бугаевой Парасковье Наумовые
(фамилия, имя, отчество

год рождения 1924 место рождения Сумская обл. Смоляский р-н с/с Черничаслобода

в том, что он по прибытии из гор. Вишенбург Германии с „22" декабря м-ца по „25" декабря м-ца 1945 г. содержался в Ростовском проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Дубовязовский р-н Дубовязов
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) Л-ш Пашкевич (подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР
ЧАТО 21

Протокол допроса

3

1946 г. июня 13 дня с. дубовязовка

Я Уг Уполномочный дубовязовского РАМВД Гусаков с/г. допросил прибувшию с. Германии (Бугаева Парасковье Наумовна 1924 года уроженец смилянского р-н с. Чернеги слобода Украинка гр-н ССР м/г. б/п. сослив несудима происхождением из крестян среднеков работает понарядам спирзовод с. дубовязовки проживает с. дубовязовки того р-н об. сумы

По ст. 89 УК УССР за дачу ложных показаний предупреждена.

Бугаева

По существу задоних вопросов поесняю.

Вопрос: Где и кем вы работали до начала войны 1941 г. занимаемая должность

Ответ: до начала войны 1941 года я училас в школе с. дубовязовки и щиталас как потрепованна жила наиждивением колхоза

Вопрос: Когда и при каких обстоятелствах висхоли в германию кто руководил вербовкой Назовите: Ф. И. О.

Ответ: в 1942 году 27 июня меня старшина села Ковалгук Иван григоревич подсилай Аружие отправил в г. Конотоп для Отправки подолнейшому в. Герман.

Вопрос: По прибитию в германию куда вили направлени местными нимецкими органами

Ответ: По прибитию в Германию в. Витенберг меня назначили до Лоздина фамилие иво Кепатъ Киек поочестеу Нету

Бугаева

в которого работала до освобождения нас союзными войсками то есть 29 Апреля 1945 г. Послечево была направлена в Лагер назборный пункт откуда были передоны русской Армии и направлены на работу по уборке урожаю где и работала до 27 марта 1946 г. послечево отпустили по месту жительства

Вопрос: за период перебувание вами в Германии подвергались Арестам и допросам:

Ответ: за период в Германии я была под Арестам 2 дня зато, что не одела Немецкий знаток Ост

Вопрос: какие вы знаете Организации создоваемые немцами и какое в частие принимали лично вы.

Ответ: за период перебивание в Германии проорганизации я не слышала и лично в частие не принимала

Вопрос: что можете дополнить по данному опросу

Ответ: по данному опросу дополнить Нигему не могу сослов моих записана верна мной прочитана огоми

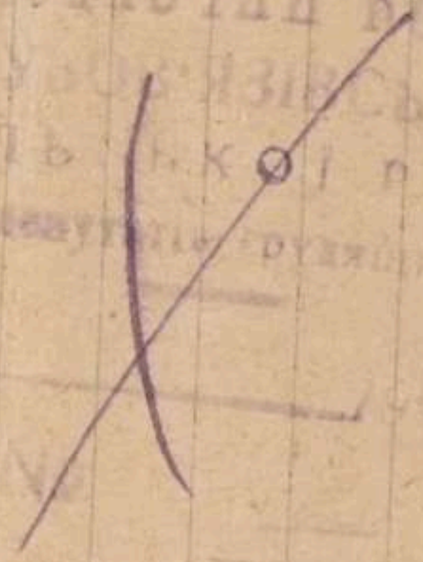
Расписываюсь: Бугаева

Опросил: Уч Уполномочный дубовязовского

13/VI 46 г.
с. дубовязовка

Ю О М В Д

Справка-характеристика
Выдана Дубовязовским
Усветом на гр-ку Бугаеву
28 февраля 7 Прасковью Наумовну 4
1.2 1924 года рожд. До Отечес-
твенной войны была в
патранате к-за „Перемо-
жец" с Дубовязовки. В пери-
од временной оккупации была насиль-
но угнана в Германию. В настоя-
щее время работает на спирт. за-
воде с. Дубовязовки. Ожуш
Пред. Усвета
Секретарь Пшеничный



УРСР

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ДУБОВ'ЯЗІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих

с. Дубов'язівка
Дубов'язівського району
Сумської області.

5

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через _____ границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Бугаева Прасковья Наумовна фамилию не изменяла.
2. Год, месяц и число рождения	6/IV-1924 года
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	Сумская обл. Сумского р. с. Черная-слобода.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	Сумская обл. Дубовязовский р-н. с. Дубовязовка.
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	украинка, иностранным языком не владеет.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/п.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где кем)	-
8. Образование, когда, где учился, что окончил	5 кл. Н.С.Ш. с. Дубовязовка
9. Профессия, специальность	не имеет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судимая

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
		учащаяся.		

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	не призывалась
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	не участвовала.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты: Зачисления	Даты: Отчисления	Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
		не служила		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	в плену и в окружении не была
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	с. Дубовицовка – по месту жительства
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	к допросам не подвергалась

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
		не работала		

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	в 1942 года 27 июня я была угнана в Германию старшиной Ковальчук
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	к допросам не подвергал.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
1942 г.	1945 г.	в хозяина Кенат Кисрк	Вительберг обл. Фридрихсгафен р-н с. Танау	с/хозяйственную.

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	не служила
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	никого не знаю.
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	В 1945 году Американскими войсками я была освобождена и направлена на родину.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Бугаева Феодосия Наумовна	1922	сестра	с. Чернега Смеловский р-н колхозница	с. Чернега Смеловский р-н, Сумская обл. колхозница

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Позинхир Иван митрович о. Дубовязовка, колхозник
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	—
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	—
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	удостоверение с проверочно-фильтрационного пункта

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Дактилоотписк указательного пальца правой руки	Место для фотокарточки

Подпись опрошенного Бугаева

Анкета заполнена « » 15 октября 1946 г. в Дубовязовское ро мвд проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

Дубовязовский ро мвд, Сумской обл.
(адрес пров.-фильтрац. пункта)

делопроизв. машинистка Безрук Л. П.
(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

« » месяца 194 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Бугаева Прасковья Наумовна 1924 г. рождения в 1942 г. убыла в Германию под силой принуждения, немецкой власти.
(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: гр-ку Бугаеву П. Н. считать проверенной

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач. Дубовязовского ро мвд Л. Л.
(должность, звание и фамилия (разборчиво) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Нач. Дубовязовского ро мвд капитан
(должность, звание и фамилия) (подпись)

Зам. Нач. Дубовязовского ро мвд мл. л-т
(должность, звание и фамилия) (подпись)

7

СПРАВКА.-

Гр. Бугаева Ирославья Наумовна

19 24 рождения, уроженец с. Ирпича Ямпольского района Сумской области,

житель с. Дубовязовка района

Сумской области, по учетам Дубовязовского РО УГР

и МВД не проходит

НАЧ. ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МВД
СТ. ЛЕЙТЕНАНТ /ИСНИН/.-

НАЧ. ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МВД
КАПИТАН /БУРЛАКА/.-

8

Архивное филотдело № 15071
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве и агентурном фонде
как на репатрианта, освобожд. англо-амер. войсками
справочном учете с отражением на оперативно-
Пересмотрел оп. уп. 4 от
мл. л-т Бабрин (Бабченко)
Согласны:
Начальник отделения
4
Нач. отд. УКГБ
по Сумской
Зам. приказчик Митрин (Рябов)
„23" IV 1955 г.

4.

1. Фамилия Бучаева (Бучаева)

2. Имя Прасковья

3. Отчество Наумовна

4. Год рождения 1924 5. Место рождения Сумск. обл. Смолянск. р-н с. Чернече

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Суммск. обл. Дубовязск р-н с. Дубовязовка

7. Профессия (специальность) колхозница

8. Партийность б/п

9. Национальность украинка

10. Гражданство ССР.

11. За границей был с 27/6 1942 г. по 29/4 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия: раб в с/х.

Точный адрес фильтрационного пункта

9

Село

Город

Область

Республика

Фильтрацию прошел

с ..... 19 г.

по ..... 19 г.

27 ДЕК 1945

(Швыкова)

Правильность записанных на меня сведений Гаугаева

подтверждаю Гаугаева

подпись

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии

б) Выбыл 12.07 1948 Брасов.

указать точнчй адрес, куда выбыл

на жительство: село, город, район, область республика или направлен

в какой лагерь, тюрму

в) личное дело направлено „ “ 194 г. при №

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки

Арх. № 15071

10

1. Фам. Бугаева
2. Имя Парасковья
3. Отч. Наумовна
4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. Чернеча слобода и с/с, Смелянский р-н, Сумской обл.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Бубовязовка и р-н, Сумской обл.
7. Проф. (спец.) Колхозница.
8. Парт. Пр 9. Нац. Укр. 10. Гражд. СССР
11. За границей был с 6 1942 г. по 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал: В Германии, работала в с/х помещика

ст. л-ий Гладырев.
(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село ОКР „Смерш"
Город
Область 301 ССОСТ
Республ.

фильтрацию прошел
с 18.12 1945 г.
по 20.1 1946 г.

М

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направлен в Сумскую обл.

б) выбыл 15/II 1946 г. Сумская обл.
направлен Дубовязовский р-н. (указать точный адрес, куда
выбыл на жительство село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ “ 194 г. при №
в УНКВД Сумской обл.,
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 10 листов

(десять)

12 октября 1992

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 10 аркушів

десять

«24» 11 1992 р.

Посада охор. аркушів

Підпис С. Мисюків

02.07.2026

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий
Арт. 1С 1526